31984L0569

4.12.1984 ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ L 314/28

ДИРЕКТИВА НА СЪВЕТА
от 27 ноември 1984 година
относно преразглеждане на сумите, изразени в екю, в Директива 78/660/ЕИО

(84/569/ЕИО)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност,

като взе предвид Директива 78/660/ЕИО на Съвета от 25 юли 1978 г., приета на основание член 54, параграф 3, буква ж) от Договора относно годишните счетоводни отчети на някои видове дружества [1], и по-специално член 53, параграф 2 от нея,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че Регламент (ЕИО) № 3180/78 [2], изменен с Регламент (ЕИО) № 2626/84 [3] е определил една нова разчетна единица, наречена екю;

като има предвид, че Регламент (ЕИО, Евратом) № 3308/80 [4] е заменил европейската разчетна единица с екю във всички европейски документи, приложими към датата на неговото влизане в сила;

като има предвид, че членове 11 и 27 от Директива 78/660/ЕИО и чрез позоваване на нея, член 6 от Директива 83/349/ЕИО [5] и членове 20 и 21 от Директива 84/253/ЕИО [6], установява лимитите, изразени в екю за общата сума на баланса и за нетната стойност на оборота, в рамките на които държавите-членки могат да допускат известни отклонения от разпоредбите на тези директиви;

като има предвид, че член 53, параграф 2 от Директива 78/660/ЕИО постановява, че по предложение на Комисията Съветът на всеки пет години пристъпва към преглед и когато това е необходимо — към промяна на сумите, изразени в екю в същата директива, в светлината на икономическото и паричното развитие в Общността;

като има предвид, че измерено в постоянни величини, екюто не е запазило стойността, която е имало при приемането на Директива 78/660/ЕИО;

като има предвид, че за да бъдат взети предвид валутните промени по отношение на екюто, настъпили оттогава, е важно да се изчисли отново неговата равностойност в местна валута към датата, определена в член 53, параграф 2 от Директива 78/660/ЕИО,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

Директива 78/660/ЕИО се изменя, както следва:

1. В член 11:
   — първо тире: „обща стойност на баланса: 1 000 000 ECU“ се заменя с „обща стойност на баланса 1 550 000 ECU“,
   — второ тире: „нетна стойност на оборота: 2 000 000 ECU“ се заменя с „нетна стойност на оборота: 3 200 000 ECU“.
2. В член 27:
   — първо тире: „обща стойност на баланса: 4 000 000 ECU“ се заменя с „обща стойност на баланса: 6 200 000 ECU“,
   — второ тире: „нетна стойност на оборота: 8 000 000 ECU“ се заменя с „нетна стойност на оборота: 12 800 000 ECU“.
3. а) В член 53 параграф 1 се заменя със следния текст:

   „1. За целите на настоящата директива екюто е това, определено с Регламент (ЕИО) № 3180/78 [1], изменен с Регламент (ЕИО) № 2626/84 [2]. Равностойността в национална валута е тази, която се прилага към 25 юли 1983 г.“

   б) Бележката под линия [1] се заменя със следните бележки:

   „[1] ОВ L 379, 30.12.1978 г., стр. 1.
   [2] ОВ L 247, 16.9.1984 г., стр. 1.“

Член 2

Държавите-членки информират незабавно Комисията за законовите, подзаконовите и административните разпоредби, които въвеждат в сила съгласно настоящата директива.

Член 3

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 27 ноември 1984 година.

За Съвета

Председател

P. BARRY

---

[1] ОВ L 222, 14.8.1978 г., стр. 11.
[2] ОВ L 379, 30.12.1978 г., стр. 1.
[3] ОВ L 247, 16.9.1984 г., стр. 1.
[4] ОВ L 345, 20.12.1980 г., стр. 1.
[5] ОВ L 193, 18.7.1983 г., стр. 1.
[6] ОВ L 126, 12.5.1984 г., стр. 20.